



Schweine-Vermarktungs-Gesellschaft  
Schleswig-Holstein mbH

---

Rendsburg, 17.06.2020

Verteiler:

- Mitglieder der Schlachtschweine-Erzeugergemeinschaft Segeberg-Schleswig w.V.
- Schlachtschweinelieferanten der SVG

Sehr geehrtes Mitglied, sehr geehrter Kunde

Mit diesem Anschreiben leiten wir ihnen ein Schreiben des Schlachtunternehmens Danish Crown vom 10.06.2020 weiter, das unser Haus erst am 17.06.2020 erreicht hat.

Wir möchten sie bitten, beiliegende Einwilligungserklärung ausgefüllt und unterschrieben an [info@svg-rd.de](mailto:info@svg-rd.de) schnellstmöglich zu senden, damit wir die Erklärungen gebündelt an Danish Crown weiterreichen können.

Selbstverständlich steht ihnen frei entsprechende Erklärung nicht abzugeben, wir können in diesem Fall eine Disponierung ihrer Schlachtschweine zum Schlachtstandort Danish Crown aber nicht garantieren.

Für Fragen stehen wir ihnen selbstverständlich zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr SVG-Team

DANISH CROWN FLEISCH GMBH | Waldstraße 7 | 49332 Essen/Oldenburg

An

alle Lebewiehlieferanten

der Danish Crown Fleisch GmbH

DANISH CROWN FLEISCH GMBH  
Zerlegebetrieb  
Waldstraße 7  
49332 Essen/Oldenburg  
Tel. 05434/85-169  
Fax. 05434/85-141

USt-IdNr.: DE 183469011  
Steuer-Nr.: 68/270/72713

Bankverbindung  
SEB AG  
IBAN: DE59512202000066539001  
S.W.I.F.T. ESSEDEFF

hluk@danishcrown.com

10.06.2020

VVVO Nummern

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Rückverfolgbarkeit von Produkten wird für unsere Kunden und Verbraucher ständig wichtiger. Zur Übermittlung der Daten wird die Plattform fTRACE genutzt. Mit fTRACE wird es den Teilnehmern einer Lieferkette ermöglicht, Informationen zu den durchgeführten Verarbeitungsschritten in eine Datenbank zu übertragen, zu speichern und anderen Teilnehmern diese Daten zur Verfügung zu stellen.

Die Übermittlung der VVVO – Nummer (Viehverkehrsverordnungs-Nummern) an fTRACE erfolgte bisher ohne die letzten 4 Kennnummern des Betriebes. Um eine erhöhte Transparenz herzustellen und um im Krisenfall schneller reagieren zu können, fordert der Handel die Übermittlung der vollständigen VVVO – Nummern an das fTRACE System. Hierzu bitten wir um Ihr Einverständnis und zur Dokumentation um Unterzeichnung der gesondert beiliegenden Einverständniserklärung durch die Landwirte / Schweinehalter und Rücksendung spätestens bis zum **22.06.2020** an uns.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und wünschen weiterhin gute Zusammenarbeit.

Mit freundlichem Gruß

Andreas Rode  
Geschäftsführer

Anlage

Heinrich Lüken  
Leiter Vieheinkauf



DANISH CROWN FLEISCH GMBH | Waldstraße 7 | 49632 Essen/Oldenburg

An die  
Danish Crown Fleisch GmbH  
Abteilung Vieheinkauf  
Waldstraße 7  
49632 Essen

DANISH CROWN FLEISCH GMBH  
Zerlegebetrieb  
Waldstraße 7  
49632 Essen/Oldenburg  
Tel. 05434/85-169  
Fax. 05434/85-141

UST-IdNr.: DE 183488011  
Steuer-Nr.: 69/270/72713

Bankverbindung  
SEB AG  
IBAN: DE59512202000066539001  
S.W.I.F.T. ESSEDEFF

wibr@danishcrown.de

**Einwilligungserklärung**  
(zurück an die Danish Crown Fleisch GmbH)

Hiermit willige ich \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Firma bzw. Vorname, Name und Adresse)

VVVO Nummer: \_\_\_\_\_

in die Datenverarbeitung für

- Etikettierung Warenauszeichnung
- das fTRACE System

durch die Danish Crown Fleisch GmbH, Waldstraße 7, 49632 Essen ein.

Die Datenweitergabe erfolgt ausschließlich zu folgenden Zwecken:

- Angabe des Mastbetriebs / Landwirts auf dem Einlegeetikett
- Informationen / Daten über den Lieferanten (Landwirt) zur Einstellung in das fTRACE System.

Die Zustimmung gilt insbesondere für das Erfassen, die Speicherung, das Auslesen, das Abfragen, die Verwendung, die Offenlegung durch Übermittlung, Verbreitung oder eine andere Form der Bereitstellung, den Abgleich oder die Verknüpfung meiner personenbezogenen Daten wie Name und Anschrift und der VVVO Nummer. Die VVVO Nummer wird über die Traceability Plattform fTRACE an die nachfolgenden Stufen der Lieferkette, insbesondere den Handel, weitergereicht und diesen gegenüber offengelegt. Die Datenverarbeitung erfolgt zur Rückverfolgbarkeit und Bereitstellung zusätzlicher Informationen über Produkte, deren Herkunft und Verarbeitungsschritte über die Traceability-Plattform fTRACE für die nachfolgenden Stufen der Lieferkette, insbesondere den Handel. Die Einwilligung erfolgt auf freiwilliger Basis und ich kann sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Ab Zugang der Erklärung dürfen meine Daten nicht weiterverarbeitet werden. Sie sind unverzüglich zu löschen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der bis dahin erfolgten Verarbeitung nicht berührt. Der Widerruf ist entweder postalisch an die Danish Crown Fleisch GmbH, Abteilung Vieheinkauf, Waldstraße 7, 49632 Essen oder per E-Mail an [hluk@danishcrown.com](mailto:hluk@danishcrown.com) zu richten.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift